

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tracés : bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **131 (2005)**

Heft 20: **1875 130 ans, 3000e numéro 2005**

PDF erstellt am: **10.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

1957

# 2 X ELECTROLUX



**Nouvelles armoires frigorifiques  
à encastrer d'une contenance de  
50 et 80 litres.**

Formes et lignes plaisantes qui ne passent pas de mode — cuve revêtue de porcelaine vitrifiée blanche — rayons robustes, qui ne plient pas et solidement fixés — casiers dans la porte — rendement frigorifique très élevé — production de glace assurée — consommation de courant électrique minime — sûreté de fonctionnement absolue — approbation A.S.E. — silencieux, sans vibrations — longue durée de vie, etc.

**10  
ANS DE  
GARANTIE**

sur l'élément réfrigérateur

Demandez aujourd'hui encore une offre détaillée pour la quantité désirée

**ELECTROLUX SA ZURICH**

Badenerstr. 587

Tél. (051) 52 22 00

## Sur une base solide

depuis plus de 30 ans!

C'est pourquoi la fameuse

### **GARANTIE DE QUALITÉ**

accordée sur l'élément réfrigérateur ELECTROLUX n'est pas une veine promesse.

Formes et lignes plaisantes qui ne passent pas de mode — cuve revêtue de porcelaine vitrifiée blanche — rayons robustes, qui ne plient pas et solidement fixés — casiers dans la porte — rendement frigorifique très élevé — production de glace assurée — consommation de courant électrique minime — sûreté de fonctionnement absolue — approbation A.S.E. — silencieux, sans vibrations — longue durée de vie, etc.

# ELECTROLUX

Veuillez nous demander une offre sans engagement.

**ELECTROLUX SA ZURICH**

Badenerstr. 587 Tél. (051) 52 22 00

**10 ANS DE  
GARANTIE**  
sur l'élément réfrigérateur



 **Electrolux**

makes life a little easier™

LOWE



Une atmosphère idéale pour un bon vin. Je suis le nouveau Profi Vino d'Electrolux. Mes deux zones de température constante maintiennent à 18° le vin rouge et à 5° le vin blanc – ou à la température exacte que vous désirez pour vous-même et vos invités.



La première cave à vins encastrable fabriquée en Suisse.

Swiss Made.



1943



**Etanchements**

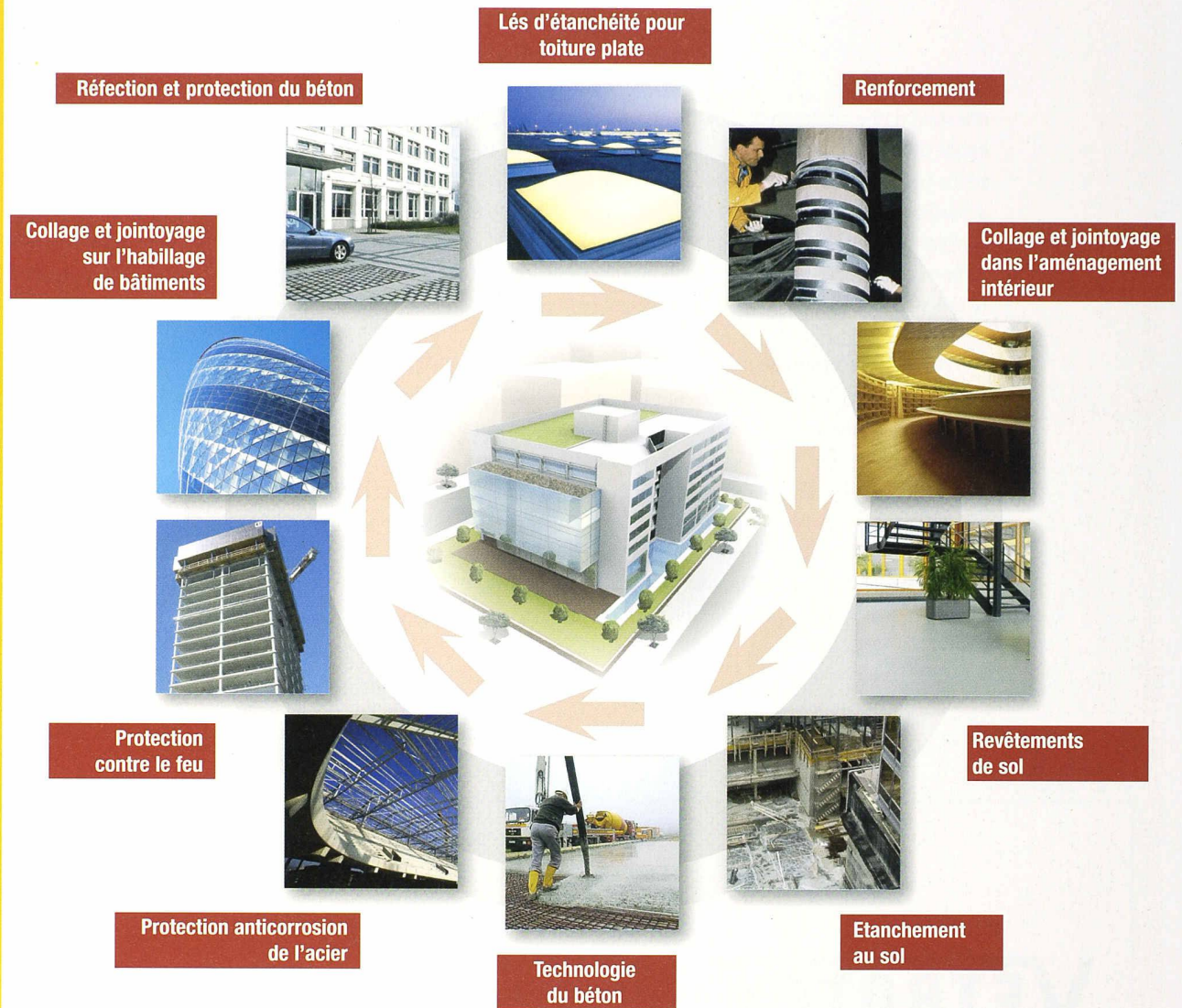
**Gasp. WINKLER & Cie**

**Zurich-Alstetten**



# Sika - le partenaire fiable

Construction



**La valeur ajoutée: des fondations au faîte du toit**



attestent d'une attention plus ou moins grande portée à son image de marque. Une certaine économie des moyens n'empêche pas l'efficacité du message. L'entreprise *Louis CORNAZ*, d'Allaman, se limite au choix d'une typographie élégante et concentre la description de ses activités en une effigie (fig. 3). La firme *OSRAM* propose, dès 1924, une ampoule opalescente grâce à un dispositif graphique étincelant (voir p. 64).

### Histoire industrielle

En mettant en regard publicités anciennes et nouvelles, il est possible de mettre en perspective la trajectoire de chaque firme. Il y a celles qui, fondées au XIX<sup>e</sup> siècle, témoignent des débuts de l'essor industriel en Suisse. L'entreprise *VON ROLL*, spécialisée dans la métallurgie, l'hydraulique ou l'industrie liée à la production d'électricité, en est un exemple significatif. Particularité remarquable, elle se présente aux lecteurs francophones sous un patronyme francisé, *LOUIS DE ROLL*

(voir p. 22). Les *Câbleries et Tréfileries* de Cossonay, fondées en 1898, soit un an après la mise en service du funiculaire reliant la ville à la ligne du Jura-Simplon, seront absorbées par les *Câbles Cortailod* en 1974, ce nouvel ensemble se fondant lui-même vingt ans plus tard dans la firme *NEXANS*. Celle-ci est l'héritière directe de la *Société Française des Câbles*, née en 1897 (voir p. 62).

### Instruments

On peut également suivre le développement du matériel utilisé par les ingénieurs et les architectes: crayons, portemines, compas, plumes à encre et papiers figurent ainsi longtemps en bonne place, avant de céder la place aux premiers systèmes de représentation numérique vers la fin du XX<sup>e</sup> siècle. De nouvelles firmes se substituent à celles qui tenaient précédemment le haut du pavé, mais qui ont toutes manqué le virage de la révolution numérique, à l'exception

1955

**VETROTEX**

PRODUITS EN FIBRES DE VERRE TEXTILE  
 POUR ISOLATION ÉLECTRIQUE  
 PROTECTION ANTICORROSION  
 DÉCORATION INCOMBUSTIBLE  
 COMPLEXES VERRE-RÉSINE  
 FILTRATION D'ACIDES  
 SÉPARATEURS D'ACCUMULATEURS



*L'usine de Fibres de Verre S.A., à Lucens*

VETROFLEX

PRODUITS EN FIBRES DE VERRE  
 POUR L'ISOLATION RATIONNELLE  
 — CONTRE LE CHAUD, LE FROID, LE BRUIT —  
 DES BATIMENTS ET INSTALLATIONS  
 INDUSTRIELLES

**FIBRES DE VERRE S.A. LAUSANNE**